

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
Proyectos Torino S.A.C  
Av. El Polo 660-670 of B309  
Santiago de Surco  
CONTACTO:ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB8365A2QHKT	Booking No. 8LIM017343
--	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
SHANGHAI HUI ZHAN INTERNATIONAL  
TRADE CO.,LTD  
FLOOR 3, BUILDING 1#, NO. 1688  
YONG NAN ROAD,  
FENGXIAN DISTRICT,SHANGHAI, CHINA.  
TEL : 86-021-52261232  
ATTN: SHI YITING\*

Export References  
LLOYDS LIST:9305477  
INTBL: LI017343 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 8)  
TEXAS INTERNATIONAL BUSINESS  
CARMEN 459,  
CURICO  
FELIPE BENAVENTE  
BENAVENTE@TIB.CL  
+56971737733

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
CALLAO PE	

Point and country of origin  
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Port of Loading	Ocean Vessel	Voyage
CALLAO PE	E.R. TIANSHAN	826W

Originals to be released at SHANGHAI CN	Freight payable at SHANGHAI CN
--	-----------------------------------

Port of Discharge SHANGHAI CN	Place of Delivery*
	SHANGHAI CN

Mode Load Area	Mode Disch. Area
----------------	------------------

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

THE NAME OF THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND  
CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO:  
HAMBURG SUDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT APS & CO  
KG ON 30 NOVEMBER 2017.

\*\*\*\*\*  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU9012043                      5280 BOXES    23760.000 KGS

Seal-Numbers  
003PL002166  
HS348518  
HS274059  
Tare: 4770 KG  
Size: 40' Type: RE  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
002313  
5280 BOXES WITH FRESH AVOCADOS HASS  
(5280 CAJAS DE PALTAS FRESCAS HASS)  
THERMOREGISTERS:  
5034019108 / 5034019107  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
CO: 6%  
O2: 4%  
P.A.: 08.04.40.00.00  
HS CODE: 080440  
FREIGHT COLLECT  
\*  
E-MAIL: HATTIE.SHI@HUIZHANGUOMAO.COM

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
temperature of 5.00 C,  
ventilation closed / off and  
dehumidification off. Carrier not liable  
for carbon dioxide levels unless this is  
due to a failure of the system or  
equipment.

-----  
5280 BOXES    23760.000 KGS  
-----

HS BL 01-18

Page: 1 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 01.07.18
-----------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition  
unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of  
Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and  
Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accept-  
ing this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side  
next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to  
stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
01.07.18

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
Proyectos Torino S.A.C  
Av. El Polo 660-670 of B309  
Santiago de Surco  
CONTACTO:ALONSO MENDEZ  
TELEFONOS Y FAX:511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB8365A2QHKTD

Booking No.  
8LIM017343

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
SHANGHAI HUI ZHAN INTERNATIONAL  
TRADE CO.,LTD  
FLOOR 3, BUILDING 1#, NO. 1688  
YONG NAN ROAD,  
FENGXIAN DISTRICT,SHANGHAI, CHINA.  
TEL : 86-021-52261232  
ATTN: SHI YITING\*

Export References  
**Shipper information -**  
LLOYDS LIST:9305477  
INTBL: LI017343 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 8)  
TEXAS INTERNATIONAL BUSINESS  
CARMEN 459,  
CURICO  
FELIPE BENAVENTE  
BENAVENTE@TIB.CL  
+56971737733

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt\*  
CALLAO PE

Pre-carriage by\*

Port of Loading  
CALLAO PE

Ocean Vessel  
E.R. TIANSHAN

Voyage  
826W

Originals to be released at  
SHANGHAI CN

Freight payable at  
SHANGHAI CN

Port of Discharge  
SHANGHAI CN

Place of Delivery\*  
SHANGHAI CN

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

FREIGHT COLLECT  
AS PER AGREEMENT

Agreement No. (s) :LPEC7001768-00010

HS BL01-18

Page: 2 of 2

**COPY not negotiable**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 01.07.18
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
SHANGHAI CN  
01.07.18

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER